



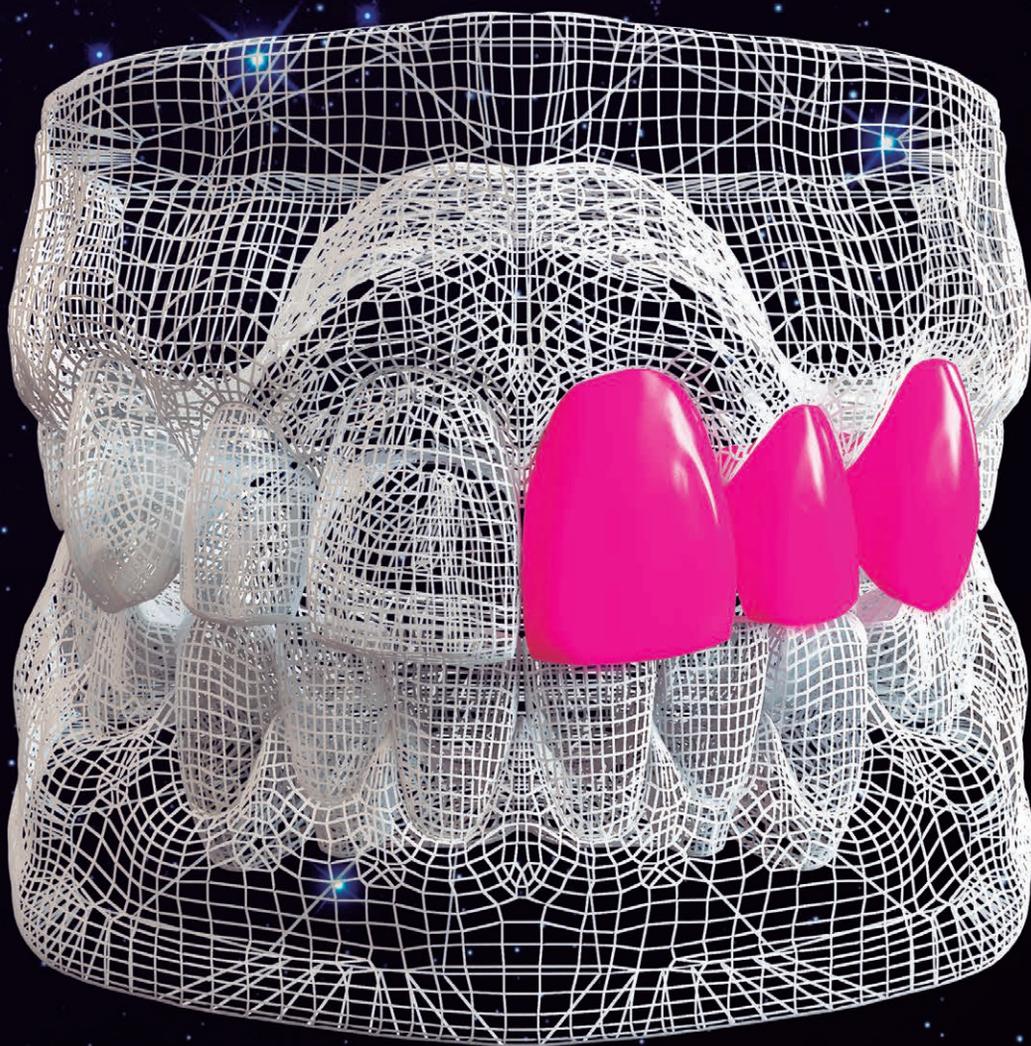
AÑO 8 - Nº 9 - Julio de 2015

# EVOLUCION

ASOCIACIÓN PROTÉSICOS DENTALES DE LABORATORIO DE ZONA SUR  
Personería Jurídica 465 - Resolución 62/79

TÉCNICA DEL METAL INTACTO  
EN PRÓTESIS HÍBRIDAS  
P.D. Alejandro Raymundo

BOVINOTECNIA: LA TÉCNICA  
QUE SE IMPONE  
P.D. Karina López



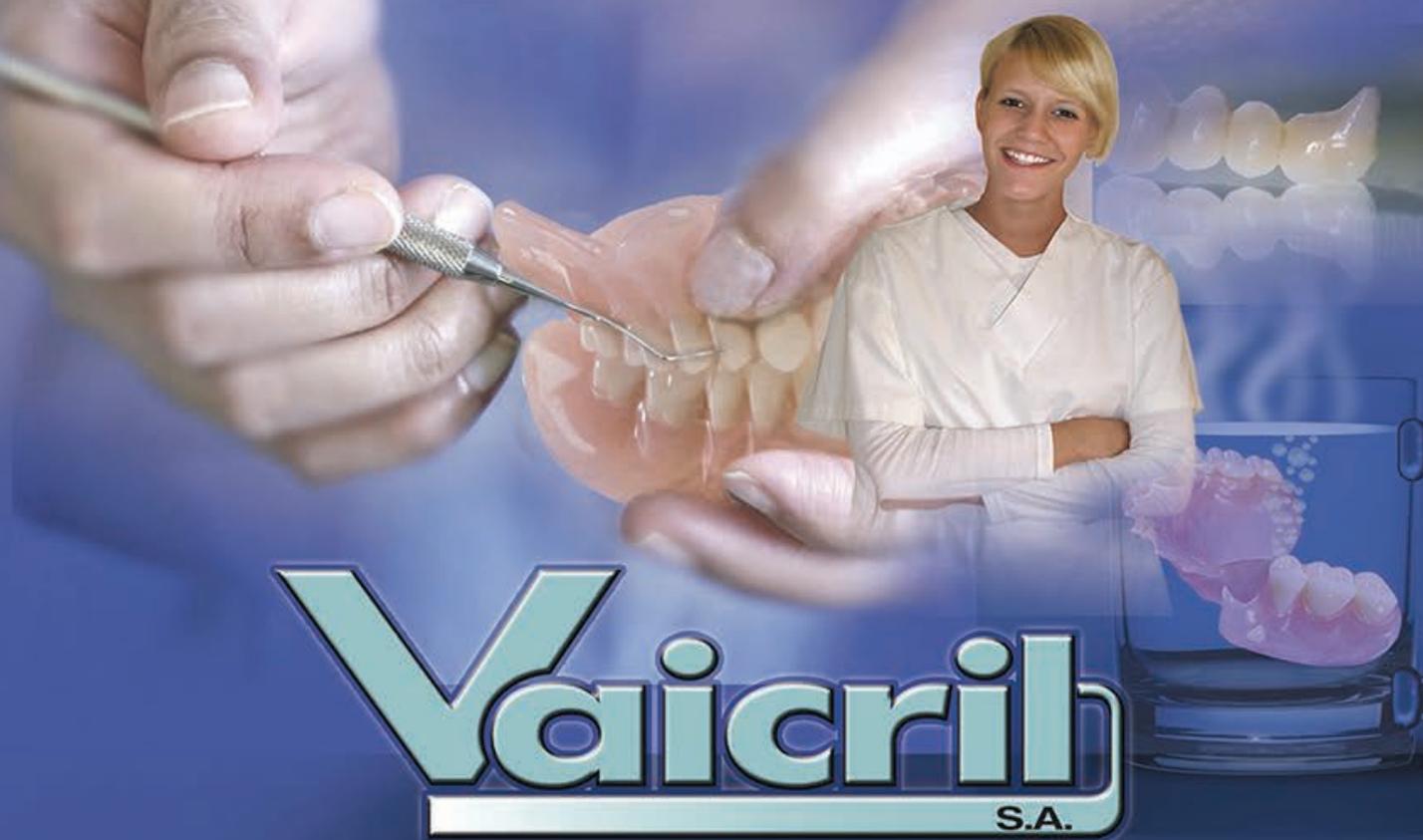
ARCO BÓMPER DE  
DESARROLLO, ABD  
P.D. Carlos Barberi

ENTREVISTA AL RECTOR DE LA  
UNDAV, ING. JORGE CALZONI  
por Karina López

ASOSUD • Av. ALSINA 981 - Banfield - Provincia de Buenos Aires - (5411) 4202.5985

[www.asosud.org.ar](http://www.asosud.org.ar)

# Performance e innovación Vaicril en materiales dentales



[www.vaicrildental.com.ar](http://www.vaicrildental.com.ar)

## EDITORIAL

Si volvemos la vista atrás y nos retrotraemos a 1998, cuando dimos nuestros primeros pasos como institución, y recordamos cuáles eran nuestras metas y qué objetivos queríamos cumplir, creemos estar lejos de lo que hoy por hoy estamos logrando. En esos momentos pretendíamos tener un lugar físico donde todos los colegas con inquietudes y deseos de compartir, encontraran en nuestra casa un espacio donde sentirse cómodos, pretendíamos tener la posibilidad de organizar algún curso para enriquecer nuestros conocimientos o convocar a algún eximio profesional a dar una charla o conferencia.

También teníamos como meta luchar por el tan deseado colegiado, meta pendiente aún.

Pero nuestro camino se fue bifurcando, y nos fue llevando a logros impensados. Hoy podemos decir con mucho orgullo que ASOSUD está creciendo y concretando proyectos tales como la puesta en marcha de la Carrera Universitaria en Prótesis Dental dictada en la Universidad Nacional de Avellaneda, gestionar ante el Ministerio de Salud la regularización en la denominación de las matrículas, en cumplimiento de la ley 6137/59 a través del Dictamen N° 4934/14, entre otros proyectos que están en marcha.

La hegemonía y el trabajo en conjunto, dan sus frutos, cuando las bases son sólidas y las metas claras, aunque se prolonguen en el tiempo se llegan a ellas.

Nuestros logros no son nuestros, son de todos nuestros colegas que deseen ejercer la profesión de manera digna y dentro de lo que marca la ley, deseamos que sean cada día más.

### LA COMISIÓN DIRECTIVA

Prohibida su reproducción parcial o total, el almacenamiento, el alquiler, la transmisión o la transformación en cualquier formato o cualquier medio, sea electrónico o mecánico, mediante fotocopia, digitalización, o método, sin el permiso escrito del editor. Su infracción está penada por las leyes 11723 y 25446.



## Revista EVOLUCIÓN

Año 8 - N° 9 - Publicación Anual

Asociación Protésicos  
Dentales de Laboratorio  
de Zona Sud

Personería Jurídica N° 465

Resolución 62 / 79

### Dirección

Pablo Ferrara

### Colaboradores

Corina Isabel Rojo

Graciela Madeo

Javier Segovia

Karina López

Oscar Sánchez

### Diseño

José Luis Bisaño

(011) 4228-1000

info@jlb3d.com.ar

### Impresión

Imprenta Manchita

(011) 4208-4341

manchita@pelotadetrapo.org.ar

### Propietario

Asociación de Protésicos  
Dentales de Laboratorio Zona Sud

### Correo Electrónico

info@asosud.org.ar

Tirada de la Revista EVOLUCIÓN N° 9  
2500 Ejemplares

Queda hecho el depósito que establece la Ley 11723  
Registro de la Propiedad en Trámite

Los Editores de la Revista se reservan el derecho sobre todos los Originales enviados para su publicación y no serán devueltos sin previa indicación, ni mantendrán correspondencia con sus autores. A su solicitud los artículos podrán ser autorizados a reproducirse mencionando la fuente y operando sólo en canje.



## CONTENIDO

3.....	Editorial
4.....	Índice
6.....	Comisión Directiva 2014-2016
8.....	Entrevista al Rector de la UNDAV
10.....	Información Importante
11.....	Despedimos el 2014 en ASOSUD
13.....	Bovinotecnia: La Tecnología Que Se Impone
15.....	Técnica del Metal Intácto en Prótesis Híbridas
18.....	Il Sviluppo ABD
24.....	Universidad Nacional de Avellaneda (UNDAV)
28.....	Turismo y Recreación
30.....	Cursos y Conferencias 2015
31.....	Medicina Prepaga
32.....	Día del Protésico Dental
35.....	Reunión Entre Asociaciones
36.....	Feria Internacional IDS 2015
39.....	Cena de Fin de Año
40.....	Programa de Beneficios
41.....	La Familia de ASOSUD Sigue Creciendo
41.....	Agradecimiento a Magazine Dental



## PUBLICIDAD

2.....	Vaicril
5.....	Labox
7.....	Laboratorio Jaime
7.....	Sabilex
19.....	Deflex
19.....	Laboratorio Nogueira
19.....	Imprenta Manchita
22.....	Olympic Dental
23.....	Olympic Dental
29.....	Bidental
31.....	Dentalab
31.....	Monte Dental
33.....	Dentsply
33.....	Laboratorio Colombo
35.....	Corflex
41.....	Compresores Temperley
41.....	Model Track
41.....	Company Dental
42.....	Adhesiones
43.....	Corega
44.....	O´Dent

# RUTHINIUM®

*Cuidamos tu sonrisa*



*Imitando la naturaleza con 4 capas.*



## ACRY PLUS 4

*We take care of your smile*

- Dientes artificiales en polimetil metacrilato realizados con 4 multicapas cromáticas.
- Para los incisivos superiores se ha creado un corte de esmalte dentina aportando una mayor cantidad de esmalte sobre las partes mesial y distal del diente, que deja transparentar el cuerpo de la dentina y produce un efecto agradable y natural haciendo al diente Acry Plus más "vivo".

## ACRY® ROCK

-EL ORIGINAL-

## VIPI-DENT Plus

### RESINAS



### NEW POLL®

Resina de base para dentaduras. Colores: V4-N. V4-AP. Cristal.



### NEW LAY

Resina para incrustaciones y provisorios.

Color Rojo - 62

[www.labox.com.ar](http://www.labox.com.ar)

**Labox®**  
TECHNOLOGY FOR DENTAL LABS



# COMISIÓN DIRECTIVA

## Período 2014 . 2016

El jueves 20 de noviembre de 2014 se realizó la Asamblea General Ordinaria en ASOSUD, en la misma se da nombramiento a los nuevos integrantes de la Comisión Directiva, con la aprobación unánime de los presentes.  
La nueva CD que se hará cargo del período 2014-2016 quedó conformada de la siguiente manera:

### AUTORIDADES



**Sr. Hugo Pranteda**  
PRESIDENTE



**Sr. Oscar Sánchez**  
VICE-PRESIDENTE



**Sr. Pablo Ferrara**  
SECRETARIO



**Sra. Corina Rojo**  
PRO-SECRETARIO



**Sr. Alejandro Lemma**  
TESORERO



**Sr. Carlos Rodriguez**  
PRO-TESORERO

### VOCALES TITULARES



**Sr. Claudio Mengoni**  
1º VOCAL



**Sr. Javier Segovia**  
2º VOCAL



**Sra. Vanesa Mercado**  
3º VOCAL



**Sr. Carlos Quinteros**  
4º VOCAL



**Sra. Karina López**  
5º VOCAL

### VOCALES SUPLENTE



**Sra. Inés Violi**  
1º VOCAL



**Sr. Valeria Bakaric**  
2º VOCAL



**Sra. Mónica Mazzotta**  
3º VOCAL



**Sr. Nestor Olaberry**  
4º VOCAL

### COMISIÓN REVISORA DE CUENTAS



**Sra. Silvia Cáceres**  
1º TITULAR



**Sra. Azucena Toro**  
2º TITULAR



**Sr. Carlos Napolitano**  
3º TITULAR



**Sr. Ezequiel Taranco**  
1º SUPLENTE



**Sr. Horacio Nogueira**  
2º SUPLENTE

ASOSUD felicita y les da la bienvenida a los nuevos integrantes de la Comisión Directiva:  
Sra. P.D. Inés Violi, Sra. P.D. Karina López, Sra. P.D. Azucena Toro y al Sr. P.D. Ezequiel Taranco.  
Les deseamos a todos ustedes éxitos en la nueva etapa...

Fresados por CAD CAM  
para odontólogos  
y laboratorios.



Trabajos en 72 horas



CORONAS | PUENTES | REHABILITACIONES | IMPLANTES | HIBRIDAS  
Servicio de cadetería: retiro y entrega en Buenos Aires, GBA y el resto del país.



**JAIME**  
LABORATORIO  
DENTAL

Deán Funes 2010, C1244AAP, Buenos Aires  
Tel. (54 11) 43 08 07 70 líneas rotativas  
info@laboratoriojaime.com.ar  
www.laboratoriojaime.com.ar

# Sistema Sabilex® para elaborar prótesis flexibles Sabilex® Desde 1951



Dentaduras estéticas  
y funcionales  
libres de metal

Materiales aprobados por FDA y CE



Microinyectoras super compactas y super power



Cartruchos 15 colores disponibles



Soporte comercial

**Termoformadoras** Por calor y vacío  
Láminas  
Envasadas al vacío,  
libres de burbujas.  
Alta calidad y variedad.



¡NUEVO  
NEW  
Packaging!

**Micromotores** Gran torque para todo tipo de trabajo.

**M 35**  
150 w  
35000 RPM



**M 45**  
150 w  
45000 RPM

**Equipamiento**



**Sabilex** Desde 1951

Leopoldo Marechal 1308/12 - CABA - (C1414BYF) - Arg. - Telefax: (54 11) 4854-4814 - info@sabilex.com  
Vea la línea completa de productos Sabilex en: [www.sabilex.com](http://www.sabilex.com)

Más información sobre el sistema para elaborar prótesis flexibles en: [www.sabilex.com](http://www.sabilex.com)



# ENTREVISTA AL RECTOR de la Universidad de Avellaneda, Ingeniero JORGE CALZONI

por Karina López

Tuvimos al agrado de encontrarnos con el Ingeniero Jorge Calzoni, Rector de la Universidad Nacional de Avellaneda, quien muy amablemente, nos dedicó tiempo para realizar esta entrevista. En primer lugar en nombre de ASOSUD, lo felicitamos por la excelente gestión que está llevando a cabo al frente de esta Universidad.



-A- Queremos saber cómo fue para Ud. tener el proyecto de la creación de la carrera en sus manos? Es decir, firmar un convenio entre la Asociación de Protésicos Dentales de Laboratorio de Zona Sud y la UNDAV y llevar adelante la incorporación de la carrera de Tecnicatura Universitaria en Prótesis Dental?

-J.C.- Bueno, sin dudas, fue novedoso, la verdad, un trabajo intenso, porque, cuando apareció la primera idea, no teníamos muy en claro de qué se trataba esta profesión, sabíamos los ejes por departamento, pero nos estaba faltando cómo complementarla, lo estudiamos y consideramos que era bueno generar una carrera que tenga demanda y que de la misma no hubiese oferta académica en Universidades de la zona, y esta carrera antes no existía. Así que buscamos la posibilidad de llevarla a cabo. Nos reunimos con el Director de nuestro Departamento de Salud y nos pareció que era factible. Este Departamento de Salud no tenía posición dentro del Consejo Superior, pero lo incorporamos haciendo un cambio de Estatuto, - esto que hoy contamos en cinco minutos, requirió mucho tiempo, primero por una cuestión de Derechos, porque la ley de creación de la Universidad es así y no porque nosotros lo hubiésemos planteado así. Una vez modificado el Estatuto e incorporado Salud al mismo, se nos simplificaron algunas cuestiones que nos posibilitaron avanzar y en ese marco encuadrar esta Carrera totalmente innovadora, que tiene demanda, y abarca una necesidad social interesante para una disciplina como la odontología que realmente es importante.

En el estado de la salud bucal de la población se ven algunos síntomas de la movilidad social ascendentes, en la pobreza, la gente no va al dentista habitualmente, por ser cuestiones costosas para determinados sectores, por lo que está estipula-



do dentro del convenio con ASOSUD generar alguna acción que posibilite corregir esas distorsiones, esas desigualdades, por eso estamos elaborando una propuesta en conjunto con el ACUMAR, donde hay un sistema de salud que posibilitará realizar prótesis sociales, además este tipo de gestiones servirán para darle a la carrera sustentabilidad en el tiempo y por otro lado ofrecerle a los alumnos la posibilidad de realizar prácticas profesionales. Estamos felices porque la carrera está funcionando muy bien.

-A- Con respecto a los laboratorios, sabemos que la Universidad cuenta con equipos y maquinarias de alto nivel tecnológico para realizar prótesis dentales, éste es un hecho novedoso y es la primera vez que se lleva a cabo de esta manera comparando con otros centros educativos.

J.C.- Si, es cierto, pudimos hacerlo con recursos propios, por eso digo, que de alguna manera debemos devolvérselo a la sociedad, que es en definitiva, quien financia estas acciones. Estamos bien, la sede Piñeyro también está creciendo permanentemente en aulas y en laboratorios, ahora comenzamos una nueva obra en la calle Arenales que se destinará a alguna de las nuevas carreras como Arquitectura, también estamos terminando uno de los edificios frente al riachuelo para la carrera de Ambientales que tendrá laboratorio de química, que seguramente podrá ser útil a la Tecnicatura en Prótesis Dental, de esta manera podremos complementar todo lo que nos estaría faltando.

-A- Está previsto en este proyecto también la creación de Seminarios, Cursos y Posgrados dentro del predio universitario, abierto no solo a la comunidad que asiste a la universidad sino también a todos los profesionales Protésicos Dentales, ¿es así?

-J.C.- Si por supuesto, la idea es tener Cursos de Actualización Profesional, llamados Cursos para Graduados o Cursos de Extensión Universitaria, como también algún Posgrado, es muy importante la idea de los Posgrados, de hecho, para todas las carreras se prevé este tipo de cursos.

-A- Después de tanta experiencia, de crear una Carrera Universitaria en Prótesis Dental, totalmente gratuita, cuando antes era validado como un curso y estaba destinado solo a aquel sector de la población que podía pagarla, ya que siempre fue una carrera muy cara. ¿Cree usted que se pueda dictar también en otras Universidades?

-J.C.- Si, nada lo impide, yo creo que todos tenemos que tener claro que la gente de ASODUD que tanto trabajó en este tema, hizo gran hincapié en la necesidad de que fuera gratuita, ya que era inaccesible para una amplia franja de la población.

Repito que nada impide que la carrera se pueda desarrollar en otros ámbitos, siempre digo, que lo importante es que podamos absorber en distintas regiones del país una propuesta académica lo más democrática posible, eso quiere decir que todo el mundo pueda tener acceso. Estoy seguro que va a ser tomada en algún otro lugar, incluso nosotros podemos plantearnos el trabajar por ejemplo en la Educación a Distancia, sistema que permite que sea semipresencial, aunque esta es una carrera con alto contenido manual, y evidentemente la práctica de laboratorio es insoslayable y no se puede reemplazar, todas son cuestiones a revisar y buscar la manera de solucionar para una mejor conveniencia de los interesados en todo el país.



-A- La Asociación de Protésicos Dentales de Laboratorio de Zona Sur -ASOSUD- hace muchos que viene trabajando no solo en este proyecto, que hoy, gracias a Ud. y su gente, puede llevarse a cabo, sino en muchos otros proyectos que tienen que ver con dignificar, agrupar, organizar y controlar la profesión, en este caso con la creación de un Colegio de Protésicos Dentales, nos interesa saber su opinión al respecto y si podemos contar con su apoyo para este propósito.

-J.C.- Si, creo que la mejor manera de regular el sistema, es a partir de un Colegio, tal como tienen todas las profesiones, aunque no soy muy conocedor del tema, la necesidad de colegiar y de tener algún elemento regulador para controlar el ejercicio de la profesión es imperiosa. Además siendo una profesión relacionada a la salud, es un tema delicado porque habla de situaciones de riesgo. Creo que todas las carreras vinculadas a la salud, en general, conllevan un riesgo, para lo cual, el primer elemento articulador es un Colegio Profesional y esto debería salir de la Legislatura Provincial, que es el ámbito adecuado para discutirlo. La realidad es que sería interesante que en la medida que las disciplinas vayan completizándose existan los Colegios.

Pero si, por supuesto que estoy de acuerdo porque siempre la regulación de la actividad profesional implica algún control para preservar al ciudadano que requiere este servicio.

-A- Muchas gracias Ingeniero por su tiempo, gracias por recibirnos hoy, y por el apoyo incondicional que le ha brindado a la Asociación de Protésicos de Laboratorio de Zona Sur.

-J.C.- No, al contrario, gracias a ustedes por venir, la verdad es que fue un gusto, y vuelvo a insistir, creo que es importante que todos los asociados tomen la dimensión de todo lo que estamos haciendo, no nosotros como Universidad, sino ASOSUD como un hecho realmente significativo, creo que uno a veces no se da cuenta de las cosas contemporáneas, el tiempo dirá lo que hemos logrado, este es un hecho novedoso, significativo hasta para los propios asociados, que puedan reconocer este trabajo que se ha hecho después de tanto tiempo y tantos años de remar, para lograrlo. La verdad es que desde la Universidad estamos orgullosos, la carrera va muy bien, tiene un grado de exigencia importante, tiene un ingreso particular, y lo más importante, los alumnos están contentos, ya veremos los resultados en la calidad de los graduados, porque yo sé que la carrera es buena. De modo que, también felicitaciones a ustedes.



# ¡¡¡¡¡IMPORANTE!

## INFORMACIÓN PARA LOS PROTÉSICOS DENTALES DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

La Asociación de Protésicos Dentales de Zona Sud (ASOSUD), tiene el agrado de comunicarles que luego de 56 años de padecer una matriculación con una denominación inexacta y violatoria de la ley provincial 6.137 que regula nuestra actividad; y luego de arduas gestiones, esfuerzos y sobretodo mucho trabajo de esta Asociación, hemos logrado corregir esta injusticia en beneficio de todos los colegas profesionales de la Provincia.

Durante décadas, nuestra profesión sufrió una deformidad en la denominación de nuestra carrera al momento de ser matriculados. Esta deformidad, se manifestaba en que cada matricula otorgaba el nombre de la carrera de acuerdo al nombre que le asignara cada centro de estudios de donde egresaba el profesional y no de acuerdo a la ley que nos rige, sin perjuicio de que había profesionales cuya denominación era la correcta. Esta multiplicidad de denominaciones, violaba el artículo primero de la ley 6.137 de la Provincia de Buenos Aires:

ARTICULO 1.- Podrán ejercer en todo el territorio de la provincia de Buenos Aires, la profesión de Protésico Dental de Laboratorio, denominación ésta que no podrá ser reemplazada por ninguna otra ni llevar abreviatura alguna, ajustándose a lo establecido en el presente Estatuto Profesional, las personas que posean título o certificado de Mecánicos para Dentista otorgado por Universidad Nacional o Instituto dependiente del Ministerio de Educación de la Provincia, y los que a la fecha de la promulgación de la presente ley se encuentren inscriptos en los registros correspondientes del Ministerio de Salud Pública como Mecánicos de Prótesis oral.

Gracias a esta unificación, logramos ponderar nuestra actividad, otorgándonos la Identidad merecida, con la denominación exacta y conforme a la ley. Terminando con el menoscabo y la desunión que provocaba el que cada centro de estudios imprima en nuestra matricula el nombre que le diera a nuestra profesión.

Asimismo hacemos saber que nuestra próxima meta es la unificación del título que otorguen todas las casas de estudio de la provincia en la única denominación de "Protésico Dental de Laboratorio". Trabajo que estamos realizando ante el Ministerio de Educación con la misma seriedad y perseverancia que nos caracteriza.

A continuación se expone el dictamen de la Asesoría General de Gobierno:

BUENOS AIRES, SALUD | BA




CORRESP. EXPTE. N° 2900-89944/14

Atento el estado de las presentes actuaciones, gírese por intermedio de la Dirección de Servicios Técnicos Administrativos a la ASOCIACION PROTÉSICOS DENTALES DE LABORATORIO ZONA SUD a los efectos de tomar conocimiento del Dictamen N° 4934/14 de la Asesoría General de Gobierno y dar cumplimiento a lo solicitado al último párrafo del mismo. Cumplido, vuelva.-



Dr. PATRICIA DANIEL COWEN  
Jefe del Departamento Ejercicio de las Profesiones





Dr. Eduardo Barón  
Dirección. Pol. de Control y Fiscalización Sanitaria  
Decreto 2405/14  
Ministerio de Salud de la Pcia. de Bs. As.

LA PLATA, 30 de Diciembre de 2014  
DEPARTAMENTO EJERCICIO DE LAS PROFESIONES.  
DIRECCION FISCALIZACION SANITARIA.  
PC/mcg



# DESPEDIMOS EL 2014 EN ASOSUD





**El viernes 29 de diciembre 2014 en compañía de socios, colegas, amigos y familiares realizamos en el salón de nuestra sede un asado para despedir el año 2014.**



**Como es costumbre aprovechamos la oportunidad para compartir el balance de todas las actividades realizadas a lo largo de ese año.**



**Realmente ha sido un año muy intenso, logrando progresos muy representativos para nuestra Asociación y profesión.**



# BOVINOTECNIA

## LA TÉCNICA QUE SE IMPONE



P.D. Karina López



Desde años anteriores, en los rodeos de cría y en tambos se viene perfeccionando la aplicación de la técnica de Prótesis Dentales para bovinos, siendo una especialidad que se abre camino entre los Protésistas Dentales.

La Asociación de Protésicos Dentales de la Provincia de Buenos Aires (ASOSUD) precursora de esta incorporación en la Carrera de Técnico Universitario en Prótesis Dental de la Universidad Nacional de Avellaneda (UNDAV) incorpora la Bovinotecnia como expansión laboral a

los alumnos, que contarán a partir de ahora con la capacitación necesaria para emprender la tarea.

Esta técnica surgió en sus primeros tiempos para ser usada en animales de alto valor genético, pero hoy en día sus costos la hacen aplicable a cabañas, centros de inseminación y tambos.

En Latinoamérica, la vaca de cría se descarta a los 7 o 9 años de edad, justo en su momento óptimo desde el punto de vista de su fertilidad y productividad.



Una de las causas más importantes de este descarte son los problemas dentales: el desgaste y la pérdida de piezas.

La vaca destinada a ser descartada, luego de la colocación de una prótesis dental podrá tener crías hasta los 14 o 15 años (edad donde se agota para procrear). Estaríamos obteniendo de 5 a 7 terneros más por vientre, alargando su vida útil y además esa vaca ingresará al mercado como vaca gorda obteniéndose así mayores ingresos.

Este procedimiento puede realizarse en cualquier época del año. Una vez seleccionados los animales a los cuales se les va a colocar la prótesis, se procede a la toma de la impresión del maxilar para luego obtener el modelo reproducido en yeso piedra, el cual lleva la numeración correspondiente al animal asistido.

En este paso es indispensable la utilización de cepo, mocheta y abre bocas.

Es importante una correcta higienización del área a trabajar y un óptimo secado de los dientes.

Una vez logrado el modelo exacto se procederá en el laboratorio a la elaboración de la prótesis dental.



La Prótesis, de fácil colocación, es implantada por el especialista en fracción de diez minutos, sobre los dientes incisivos inferiores del vacuno.

Algunas prótesis son implantadas con unos fórceps especiales, pero los factores fundamentales de su fijación son principalmente la presión con que calza la prótesis a modo de funda cubriendo la totalidad de sus dientes y la adherencia de un componente acrílico de alta resistencia y durabilidad.

Otras Prótesis son diseñadas con Cromo-cobalto, las hay también de plástico flexible con protector de acero inoxidable y totalmente plásticas.

Las prótesis dentales bovinas se presentan hoy en día para los criadores comerciales como una alternativa confiable, no agresiva y económica, provocando una creciente demanda en los establecimientos ganaderos.





# TÉCNICA DEL METAL INTACTO EN PRÓTESIS HÍBRIDAS



P.D. Alejandro Raymundo

*Esta técnica innovadora desarrollada por el autor logra sortear con éxito los cambios dimensionales que sufre la estructura metálica de las prótesis híbridas durante el proceso de enflado con el fin de mantener la pasividad lograda y reducir considerablemente el tiempo clínico de ajuste oclusal.*

Cada paso que se realiza para la construcción de una estructura para una prótesis implanto asistida (P.I.A) lleva consigo el uso de materiales dentales y junto con ellos la deformación propia de los mismos (expansión y contracción). Por consiguiente cuantos más pasos se realicen más materiales intervendrán y más cambios dimensionales habrá. Con lo que iremos arrastrando y sumando variaciones dimensionales que nos alejaran cada vez más de la utópica perfección.



Para minimizar estos cambios les propongo la TÉCNICA DEL METAL INTACTO con la cual la estructura metálica no sufre los cambios dimensionales causados por el proceso de enflado.

A continuación explicare como aplicar la TÉCNICA DEL METAL INTACTO para la construcción de una prótesis híbrida de baja complejidad:

Se confecciona la estructura metálica según necesidad del caso y el criterio del P.D.

Una vez obtenida la estructura metálica se aplica la TÉCNICA DEL METAL INTACTO propiamente dicha:

TÉCNICA DEL METAL INTACTO (paso a paso):

A) Una vez comprobada la adaptación de la estructura metálica y su pasividad procederemos a cubrir los espacios retentivos de la misma con una fina capa de cera, la cual funcionará como espaciador para un futuro rebase.



B) Luego se aplica un aislante a la misma (vaselina sólida o líquida) y se confecciona una



placa base sobre la estructura metálica (fotocurable o autocurable). Asegurándose que la placa base tenga dos toques posteriores en la parte más distal del reborde alveolar residual y uno anterior para el futuro rebaseado.



C) Sobre la placa base que hemos confeccionado realizamos el articulado de manera habitual.



D) Una vez aprobado el articulado por el odontólogo, con sumo cuidado se separa la placa base de la estructura y se procede a lavar la cera con la que habíamos cubierto los espacios retentivos de la estructura metálica. A partir de aquí todos los cambios dimensionales que involucran el proceso de acrilización serán soportados sólo por la placa base y no por la estructura metálica.



Ya que dicha estructura quedará permanentemente atornillada al modelo y así es como se mantendrá, no será introducida en la mufla. Con esta separación lo que logramos es evitar que la estructura metálica sufralas micro y macro deformaciones causadas por el proceso de enmuflado (cambio dimensional permanente por la deformación de la mufla durante el proceso de prensado) es decir que el metal quedará intacto.

E) Antes de introducir la placa base en la mufla, confeccionamos un "puente de acrílico":



Con un hilo de cera de 5 mm se unen la parte posterior de la placa base, en la parte más distal del flanco lingual. Esto prevee el cambio dimensional por contracción lineal del acrílico.



F) Procedemos a realizar el enmuflado de la la placa base. Y prensamos.

Es conveniente realizar el prensado cuando el yeso se encuentra aún en el tiempo de trabajo (antes de la pérdida de brillo) y mantenerlo así hasta el fraguado final. Con esto se espera obtener una copia de la mufla en el momento que recibirá la presión para prensar el acrílico. Algo así como "un prensado funcional" el que ya contemplará la



deformación en dicho momento de prensado.

Luego lavamos la cera.

G) Preparamos el acrílico como de costumbre y prensamos. Abrimos la mufla y así es como nos queda acrilizado:



Se recortan los excesos incluido el "puente de acrílico" y presentamos en el modelo.



H) Cuidadamente cubrimos con cera todas las zonas de la estructura metálica que no queremos que abarque el acrílico.



I) Luego del desbaste, se remonta en el articulador y se ajusta la oclusión. Identificamos los contactos

prematuras y buscamos una oclusión orgánica (oclusión + desoclusión).



J) Corrobora da la oclusión, con acrílico de autocurado se rebasa la prótesis bajo presión oclusal (montada en el articulador).

De esta manera la estructura metálica queda incluida en el acrílico ya polimerizado y sin haber sufrido deformación alguna cumpliendo con el objetivo de esta novedosa técnica.



K) Quitamos los excesos de acrílico, lavamos la cera y le damos el pulido final a la prótesis terminada.



Con la TÉCNICA DEL METAL INTACTO conseguimos que en la elaboración de la prótesis se resten varios factores que pudieran modificar los contactos oclusales (al no haber enmufado el 100% del bloque acrílico, la contracción lineal fue menor y a no haber enmufado la estructura metálica se evitó someterla a fuerzas compresivas, tensionales y de cizallamiento en el momento de prensar el acrílico con fuerzas que van de 300 a 1200 KgF.

#### Aplicaciones de la técnica

Todo tipo de prótesis que combine metal y acrílico: PPR de Co-Cr, sobredentaduras; prótesis híbridas de baja, media y alta complejidad.

Autor:  
P.D. Alejandro Raymundo



# IL SVILUPPO ABD

## ...el Arco Bómpier de Desarrollo, ABD

por **Carlos Barberi**

**Un dispositivo perteneciente al concepto ORTOPEDIODÓNICA, la nueva forma de hacer la Ortopedia Maxilar. Superior en su respuesta clínica que el aparato del profesor Rolf Frankel...Éste No procura sus resultados mediante estímulos al periostio.**

**...Trabaja promoviendo la irrigación sanguínea de la fibra muscular. Desequilibrando (normalizando) la función vestibular para permitir desarrollo óseo...**

**Perturba la "Ley de Transformación Ósea" de J. Wolf.**

El «Arco Bómpier de Desarrollo» (ABD) es un elemento FUNCIONAL ideado para promover el desarrollo de la premaxila por sí misma. Lo logra mediante el desequilibrio de las fuerzas ejercidas por la musculatura perioral. No es un aparato, es un componente o accesorio; un dispositivo que puede agregarse a varios tipos de aparatos. Un concepto o método terapéutico. Un elemento otrora concebido para usarse con las placas activas transversas, sagitales, u horizontales. Su novedad reside en que fue ideado para separarlo o avanzar más aún durante algún tratamiento clínico.

La invención del Arco Bómpier de Desarrollo se dio mediante la necesidad de corregir las comunes expansiones con placas acrílicas y tornillo transverso. Placas que comúnmente estaban acompañadas del arco vestibular de Hawley. Dicho arco se activaba automáticamente durante la separación de los dos cuerpos de acrílico que le soportaban, causando así una nociva lingualización a los dientes anteriores. Debíamos entonces corregir esta falencia.

El nuevo arco, de manera contraria, te ayudaría además a contener las fuerzas musculares que promueven dicha lingualización. Sería un excelente coadyuvante de las placas transversales y otras que buscaban promover la expansión transversal u horizontal de los arcos dentales.

El ABD consta de un asa o muelle central (de orden horizontal) ideado para separarlo más aún mediante la respuesta clínica al desarrollo anterior de la premaxila (o la pre-mandíbula) durante el tratamiento. Al abrirse su asa central, el arco se separará y subirá un poco más, por lo se deberá compensarlo abriendo también los dos restantes dobleces de dicha muelle central. Así bajará a su nivel quedando más separado del hueso anterior de la premaxila.

El dispositivo también consta de 2 asas (muelles) laterales de orden o acción vertical. Fueron estas ideadas para subirlo o bajarlo en el vestíbulo durante el procedimiento clínico. Se sugiere hacerlo, a intervalos mensuales, abriéndolas o cerrándolas. Se trata de promover mediante la cotidiana función del labio, una mayor irrigación sanguínea desde el vestíbulo. ...Buscará esto normalizar el tono labial sin acentuar su trabajo en un solo sector del orbicular que por su constancia podría lastimarlo.

- «ASA (muelle) CENTRAL»: de orden horizontal, para separarlo más aún durante la respuesta al desarrollo anterior de la premaxila o la premandíbula mediante el tratamiento.

...Ábrela y se separará (y subirá) un poco el arco. Compénsalo abriendo los otros dos dobleces de dicha «asa» y bajará al mismo nivel pero más separado del hueso.

- También «Dos ASAS (muelles) LATERALES»: de orden e incidencia vertical, para subirlo o bajarlo en el vestíbulo, a intervalos mensuales, durante el tratamiento.

**M10 XR**

Extra-rigid polymer

**CLASSIC SR**

Semi-rigid polyamide

**FLUENCE SR**

Semi-rigid polyamide

**SUPRA SF**

Semi-flexible polyamide

**ACRILATO FD**

Injectable acrylic



ESTÉTICAS



LIVIANAS



RESISTENTES



LIBRES DE MONÓMERO



info@deflex.com.ar



(011) 4812 9638 - Argentina



www.deflex.com.ar



protesisdeflex

## LABORATORIO DENTAL NOGUEIRA

- Cerámica IN-CERAM
- Cerámica de ZIRCONIO
- Prótesis sobre implantes
- Prótesis fija
- Prótesis fija con ataches
- Prótesis FLEXITE
- Placas miorrelajantes
- Placas de blanqueamiento

ITAPIRÚ 3326 . Lanús Oeste . Buenos Aires

Tel: 4209.1693 / Cel: 15.4418.7143

E-mail: info@hnlab.com.ar

## Diseño Impresión



## Escuela Talleres Gráficos Manchita

Podemos imprimir la mirada más dulce, el beso más apasionado, la caricia más tierna, el paisaje más bello, el Pedro Páramo de Rulfo, o la poesía de Gelman.

## Fundación Pelota de Trapo

su mejor ayuda es confiarnos su trabajo

Uruguay 212 / Avellaneda / Buenos Aires / Argentina  
Tel: (5411) 4208-4341 - 4209-8956

manchita@pelotadetrapo.org.ar / www.pelotadetrapo.org.ar



...Súbelo y bájalo (abriéndolas o cerrándolas), a treguas mensuales. Se trata de promover una mayor irrigación sanguínea del labio superior e inferior (o a ambos) desde el vestíbulo según se haya elegido.  
...Buscarán éstos, normalizar el tono del orbicular de los labios. Piénsalo! No lo "creas a secas" porque Barberi así lo ha dicho.

El vocablo «funcional» es usado aquí (y en todo mi discurso) para aludir la Función Muscular: la «MioFunción».

...Con dicho término no busco aludir "la función" del funcionamiento de las máquinas o los instrumentos. Tampoco la capacidad de acción, o la acción propia de los cargos y oficios.

En el año 1906, Alfred Rogers sugirió ejercicios musculares como auxiliares para la corrección mecánica de la maloclusión y describió el papel que juega el desequilibrio muscular en la etiología de la maloclusión calificando el ambiente muscular del complejo maxilar como "Aparatos Ortodóncicos Vivientes".

Aunque los ejercicios musculares en otras partes del cuerpo generalmente se empleaban para aumentar el tamaño o la fuerza de los músculos, en la región perioral lo fundamental es el establecimiento de la norma función y la correcta tonicidad.

Ejercitando los músculos para un correcto comportamiento, puede establecerse un balance normal de las fuerzas musculares. Se debe enseñar al paciente a romper con adversos hábitos musculares, sustituyéndolos por una acción muscular normal.

El «ARCO (vestibular) BÓMPER DE DESARROLLO» (ABD) se convierte en la mejor herramienta conocida para lograr el equilibrio. Para desarrollar una musculatura perioral dotada de normotonía.

La «PLACA HORIZONTAL» tres tornillos, y además las "Placas con Tornillo Transverso" o la "Placa Sagital", deberán llevar el «ARCO BÓMPER DE DESARROLLO».

...Es éste el elemento «FUNCIONAL» de una placa activa. También del Entrenador Personalizado FUNCIONAL.

Tendremos ahora Placas Activas de Respuesta Funcional. Estímulos «discontinuos»... pero también «intermitentes» al mismo tiempo.

Te presento «EL ARCO BÓMPER DE DESARROLLO». De desarrollo de la premaxila en si misma; y puede además separarse o avanzarse aún más.

...Un «Elemento Funcional» para las «Placas Activas» Transversas Sagitales u horizontales.

Anímate a conocer dicho concepto: "Método Terapéutico". Si no lo entiendes, pregúntamelo. Te invito a conocer el «ARCO BÓMPER DE DESARROLLO».

...Ya no más EXPANSIONES acompañadas del absurdo (para ello) arco vestibular de hawley que se activa automáticamente lingualizando (nocivamente) los dientes anteriores. ...!Se busca lo contrario!

...No es un aparato es un componente o accesorio...Un concepto que se puede agregar a varios tipos de aparatos.

Conoce el mejor -y nuevo- coadyuvante de «LA PLACA TRANSVERSAL» (expansora transversal de la arcada dental). También la «Sagital» y la «horizontal».

Este arco te ayuda a contener las fuerzas musculares que promueven dicha alteración, por ende, te mostrará resultados más rápidos. Míralo también en uno de mis álbumes llamado la «placa horizontal»; para dicha placa fue concebido.

Úsalo en ambas arcadas, o en una sola si así se requiere.



• La palabra «premandíbula» no se usa en la gramática de la odontología y su sistemática académica. No existe la pre-mandíbula. Aquí la usaré para aludir la parte anterior de la mandíbula. Porción importante de la Gnato que se ha creído siempre, no puede desarrollarse terapéuticamente.

Es prefijo «pre», del lat. Prae, que significa anterioridad local o temporal. Adelante.  
...prioridad o encarecimiento: PRE-fijar, PRE-historia, PRE-pósito, PREclaro, PRE-mandíbula...

Y es qué: Si el conocimiento de una disciplina surge de un acuerdo general dado mediante la comunicación entre quienes construyen dicha disciplina o contribuyen a ella. La comunicación será crucial para la construcción de acuerdos.

Pero la comunicación sólo es posible mediante la utilización de un lenguaje fuertemente codificado y de notaciones (formalizamos) comúnmente aceptadas. Y, obviamente dada la procedencia de las personas que se dedican al engrandecimiento de dicha disciplina.

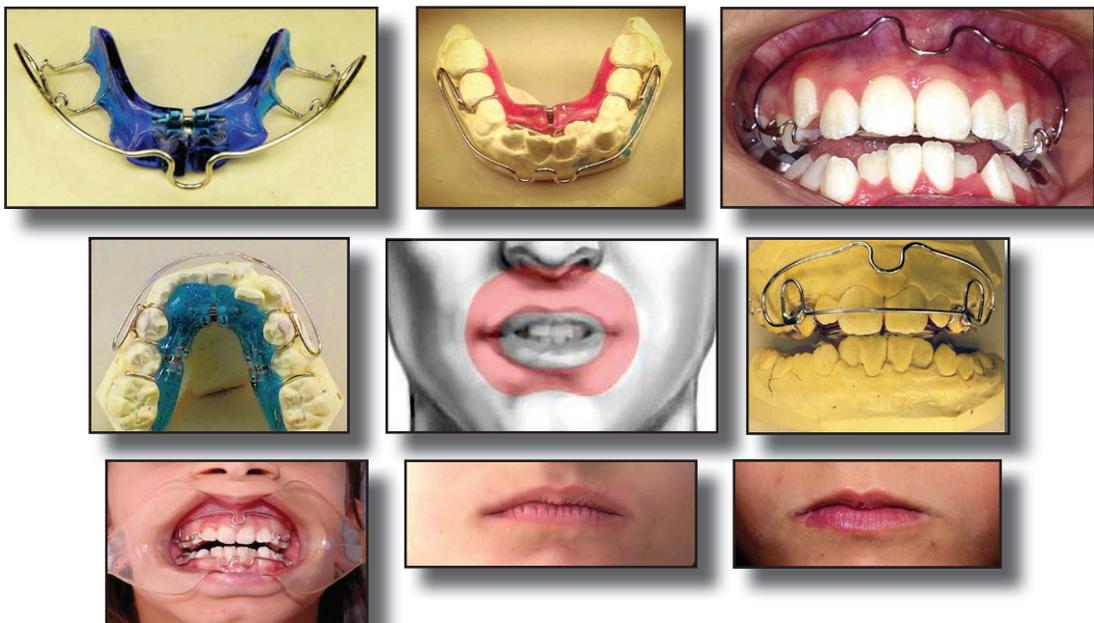
La cantidad de información existente en alguna disciplina hace necesaria la existencia de mecanismos fuertemente estandarizados de comunicación y documentación, con el fin de que esa información se pueda utilizar de manera eficiente.

Sin esta comunicación académica seguiríamos básicamente en la "Edad de Piedra". Reproduciendo una y otra vez los mismos avances: "Reinventando la Rueda".

El conocimiento científico debe ser verificable. Debe aprobar el examen de la experiencia y del saber, esto a fin de explicar los fenómenos. El científico inventa conjeturas fundadas, de alguna manera, en su saber adquirido. Sus posiciones pueden ser cautas o audaces, simples o complejas, pero deben ser puestas a prueba. La experimentación ahonda más profundamente que la observación.

La experiencia efectúa cambios en lugar de limitarse a la simple crítica infundada carente de la manipulación práctica y del "saber".

Las técnicas de verificación evolucionan con el paso del tiempo y siempre ponen a prueba consecuencias particulares de hipótesis generales. Siempre se reducen a mostrar que hay, o que no hay fundamentos para creer qué las suposiciones en cuestión corresponden a los hechos observados o a sus valores medidos en la experimentación.



# Ceramco<sup>®</sup>3

Lleva su técnica a un nuevo nivel.

Completo sistema de porcelana sobre metal que combina las más altas propiedades estéticas con una gran facilidad de modelado y excelente estabilidad térmica, con el soporte único que sólo puede ofrecerle su **Representante Exclusivo**.

16 colores "V" classic. 26 colores 3DMaster\*



Ceramco<sup>®</sup>3

\*3DMaster es marca registrada de Vita ZahnFabric

## CERAMAGE<sup>®</sup> & LITE ART<sup>™</sup>



## Resina Fotopolimerizable

Restauraciones indirectas en silicato de circonio

- Ceramage, con un 73% de silicato de circonio, crea restauraciones que muestran la transmisión de la luz igual que los dientes naturales.
- Se puede utilizar para crear coronas anteriores y posteriores, carillas, restauraciones implantosoportadas e inlays y onlays.
- Posee una fuerza flexural y compresiva por encima de los 140 MPa.
- Es un producto radio opaco.
- Brinda una estabilidad de color superior a los 8 años.
- Ceramage, conjunto de colores de encía, ideales para reproducir la anatomía gingival.



Guido Strupp, MDT



Carlos Ponce, CDT



Youmei Suyama, MDT



# OLYMPIC DENTAL

La solución a todas sus necesidades  
en prótesis dental



- La más amplia gama de productos y equipamiento para el laboratorio dental
- Stock completo y permanente
- Atención personalizada en su laboratorio
- Cursos y demostraciones constantes

Ceramco<sup>3</sup>

CERAMCO<sup>®</sup> PFZ  
PORCELAIN FOR ZIRCONIA



Full Ceram<sup>Classic</sup>  
Full Ceram<sup>Prem</sup>  
Full Ceram<sup>Plus</sup>



CERAMAGE<sup>®</sup>

VeraBond<sup>™</sup>  
NPG<sup>™</sup> PDN<sup>™</sup>

AMANN GIRRBACH

Jota



WYTE<sup>®</sup>

Renfert

Dedeco

edenta<sup>Suiza</sup>



Y las mejores marcas nacionales

Entregas a domicilio sin cargo en Capital Federal y Gran Buenos Aires

Síganos en facebook  
[facebook.com/olympic.dental](https://facebook.com/olympic.dental)

Manuel R. Trelles 2749 (C1416BSG) CABA - Email: [ventas@olympicdental.com](mailto:ventas@olympicdental.com)  
Tel./Fax: (5411) 4582-8080 (rot) - [www.olympicdental.com](http://www.olympicdental.com)



EN ESTA CARRERA HAY UN NUEVO ESCENARIO LLENO DE RETOS Y DESAFÍOS, AL MISMO NIVEL QUE EL RESTO DE LAS CIENCIAS. HA LLEGADO, PUES, EL MOMENTO DE REFLEXIONAR SOBRE LAS ESTRATEGIAS DE CAMBIO NECESARIAS PARA QUE EL PROTÉSICO DENTAL OCUPE EL LUGAR QUE LE CORRESPONDE. ES UN RETO LLENO DE DIFICULTADES,, LO QUE NOS OBLIGA A DEFINIR EL PERFIL PROFESIONAL QUE DETERMINARÁ LA POSICIÓN DEL PROTÉSICO EN EL CONCIERTO DE LAS CIENCIAS DE LA SALUD EN EL FUTURO.



TAMBIÉN DESDE LA DOCENCIA SE REQUIEREN CAMBIOS. LA INVESTIGACIÓN HA DEMOSTRADO QUE LA ENSEÑANZA CENTRADA EN LA REPETICIÓN Y LA MEMORIZACIÓN NO PRODUCE INDIVIDUOS CREATIVOS. DEL MISMO MODO LA ENSEÑANZA DE UNA PROFESIÓN QUE PRIMA EL CONFORMISMO, LA SUMISIÓN Y LA OBEDIENCIA TAMPOCO PRODUCE PROTÉSICOS CREATIVOS.



EN SU OBJETIVO DE GARANTIZAR LA CALIDAD Y LA EXCELENCIA, LA UNIVERSIDAD DEBERÁ ASUMIR EL RETO DE INCORPORAR LA CREATIVIDAD COMO COMPETENCIA TRANSVERSAL EN EL DISEÑO CURRICULAR DE LA DISCIPLINA TANTO EN LA FORMACIÓN PRE-GRADO COMO EN EL POSTGRADO. ANTES O DESPUÉS DEBERÁ POTENCIAR LAS CAPACIDADES Y HABILIDADES DE PENSAMIENTO DE ESTUDIANTES Y PROFESORES, CON EL FIN DE FORMAR PERSONAS QUE PUEDAN ASUMIR LOS RETOS DE MEJORAR SU VIDA PERSONAL Y PROFESIONAL, Y LA DE LAS PERSONAS A LAS QUE CUIDARÁN.





NOS VISITÓ RICARDO CASTOR



CONSIDERANDO QUE LA CREATIVIDAD ES UNA DE LAS PRINCIPALES CAPACIDADES PARA EL DESARROLLO DE LOS INDIVIDUOS Y LOS GRUPOS, PODEMOS CONCLUIR QUE DEBE SER ESTIMULADA Y PREMIADA EN LOS DIVERSOS CONTEXTOS DEL CUIDADO: LA DOCENCIA, LA GESTIÓN, LA ASISTENCIA Y LA INVESTIGACIÓN, PARA CONSTRUIR A UN PROTÉSICO DENTAL ORIENTADO AL FUTURO, ABIERTO AL MUNDO Y AL CAMBIO, CONSCIENTE DE QUE LAS CORRIENTES DE PENSAMIENTO, LOS PARADIGMAS EN LOS QUE ESTAMOS INMERSOS, NOS AFECTAN COMO ARTE, COMO PROFESIÓN Y COMO CIENCIA.





## HABILIDADES Y CAPACIDADES

- HABILIDAD PARA REALIZAR LOS PROCESOS TÉCNICOS ESPECÍFICOS DEL LABORATORIO DENTAL, EN VIRTUD DE LA PREVENCIÓN DE ENFERMEDADES CONTRIBUYENDO A LA PROMOCIÓN DE LA SALUD Y A LA RECUPERACIÓN DE LA PERSONA, FAMILIA Y COMUNIDAD.
- CAPACIDAD PARA GESTIONAR LA CALIDAD DE LOS PROCESOS EN LOS QUE INTERVIENE Y PARA INTEGRAR EQUIPOS MULTIDISCIPLINARIOS.
- CAPACIDAD PARA EJERCER LA DIRECCIÓN TÉCNICA Y/O ASESORAMIENTO TÉCNICO EN EMPRESAS DE PRODUCCIÓN O DISTRIBUIDORAS DE PRODUCTOS BIOMÉDICO.
- CAPACIDAD PARA INTERVENIR EN LOS PROCESOS DE GESTIÓN Y ADMINISTRACIÓN DEL LABORATORIO DENTAL.
- CAPACIDAD PARA PROMOVER Y COLABORAR EN LOS PROCESOS DE EDUCACIÓN EN SALUD.

## ALCANCE DEL TÍTULO

- EJECUTAR TÉCNICAS, MANEJO DE MATERIALES Y APARATOLOGÍA PARA LOS DISTINTOS CASOS CLÍNICOS.
- COLABORAR CON PROFESIONALES EN EQUIPO DE PERITAJES FORENSES.
- CAPACIDAD PARA EJERCER LA DIRECCIÓN TÉCNICA Y/O ASESORAMIENTO TÉCNICO EN EMPRESAS DE PRODUCCIÓN O DISTRIBUIDORAS DE PRODUCTOS BIOMÉDICOS.
- RELACIONARSE COMO PARTE DE UN EQUIPO CON UNO O MÁS PROFESIONALES, PROTÉSICOS Y ODONTÓLOGOS
- INTEGRAR EQUIPOS DE INVESTIGACIÓN.
- EJERCER LA DOCENCIA EN EL ÁREA PARA QUIENES COMPLETEN EL TRAYECTO DIDÁCTICO PEDAGÓGICO PARA LA FORMACIÓN Y ACTUALIZACIÓN DOCENTE EN LA UNDAV.
- ESTABLECER RELACIONES LABORALES EN ÁMBITOS PRIVADOS O PÚBLICO Y/O SU PROPIO LABORATORIO.

## OBJETIVO DE LA CARRERA

- LA TECNICATURA SE CONCENTRA EN LA PROBLEMÁTICA DE LA CORRECTA CONSTRUCCIÓN DE PRÓTESIS DENTALES, CON SÓLIDAS BASES CIENTÍFICAS, EN LA QUE ASUME UN ROL IMPORTANTE LA HABILIDAD MANUAL.
- EL OBJETIVO ES FORMAR PROFESIONALES CON RECORRIDO ACADÉMICO ESPECÍFICO EN EL QUE LA FORMACIÓN TEÓRICO-PRÁCTICA JUNTO CON LAS PRÁCTICAS PRE- PROFESIONALES, SOBRE MODELOS REALES EN LABORATORIO, SON FUNDAMENTALES PARA QUE SE COMPRENDA EL BUEN FUNCIONAMIENTO DEL SISTEMA ESTOMATOGNÁTICO EN POS DE LA CORRECTA CONSTRUCCIÓN DE PRÓTESIS DENTALES.

## AUDITORIUM



IDENTIFICACIÓN DE LA CARRERA: "TÉCNICO UNIVERSITARIO EN PRÓTESIS DENTAL"

TÍTULO QUE OTORGA: TÉCNICO UNIVERSITARIO EN PRÓTESIS DENTAL

DURACIÓN DE LA CARRERA: TRES (3) AÑOS

NIVEL DE LA CARRERA: CARRERA DE PREGRADO (TECNICATURA)



## Sindicato de Trabajadores Pasteleros

Ruta de la Tradición 6455 (ex Camino de Cintura)  
4693-0533 . Esteban Echeverría . Pcia de Buenos Aires



- 10 quinchos con parrillas
- Sector arbolado con mesas y parrillas
- 2 piletas de natación
- Confterias
- Canchas de fútbol profesional
- Playón multifuncional: papifútbol, tenis y voley
- Salón de juegos
- Juegos infantiles
- Amplios vestuarios
- Estacionamiento
- Servicios de seguridad las 24 hs.
- Organización de fiestas y eventos



## Unión Obreros y Empleados Plásticos

Av. La Plata 850  
(Av. La Plata y Rodolfo López) . Quilmes



Camino de Cintura n° 4700  
(entre M. Lozano y J. M. Paz) . Esteban Echeverría

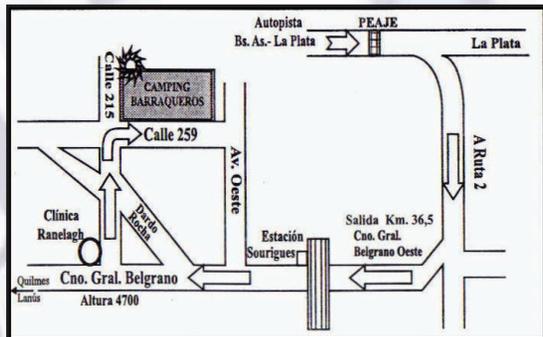


Todos los socios que estén interesados en concurrir a los predios, deberán llamar al teléfono 4202-5985 y retirar la "Credencial de Beneficios"

¡Esperamos que disfruten estas excelentes propuestas al aire libre y en familia!

## Camping de Barraqueros

Es un lugar ideal para tomar un descanso y disfrutar un día al aire libre, está cerca de la ciudad y tiene un fácil acceso.

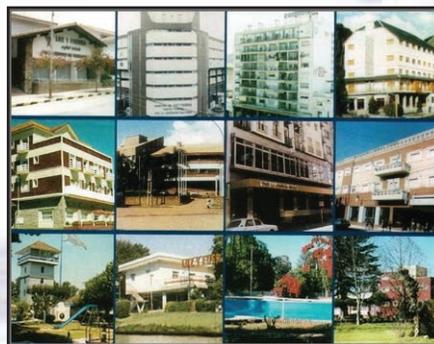


El predio está abierto todo el año.  
**CALLE 259 ENTRE 215 Y AV. OESTE  
(ESTACIÓN SOURIGUES) RANELAGH**



## Luz y Fuerza

Sigue vigente nuestro convenio con LUZ Y FUERZA para que nuestros asociados puedan hacer uso de los hoteles e instalaciones de este sindicato.



Para obtener más información sobre este beneficio comuníquense con la asociación.



Los hoteles se encuentran en la ciudades de: Mar del Plata, San Bernardo, Bariloche, Mendoza, Iguazú (Misiones), Córdoba, entre otros.

# VITA

## VM<sup>®</sup> LC Composite de micropartículas fotopolimerizables



- Propiedades de manipulación óptimas para obtener resultados rápidos.
- Excelente estabilidad cromática demostrada y reducida propensión a la acumulación de placa.
- Permite obtener excelentes resultados estéticos con un mínimo esfuerzo.

Promoción Lanzamiento



### RESINA FOTOPOLIMERIZABLE

- Kit introductorio
- Resina para restauraciones fijas y removibles.

## VITA VMK Master<sup>®</sup>

VITA VMK Master es una cerámica de recubrimiento para estructuras metálicas con un valor CET convencional



- Propiedades de manipulación excelentes.
- Contracción mínima con una sola cocción.
- Estabilidad óptima.



### Asesores comerciales:

Alicia Corvalan: [acorvalan@biodental.com.ar](mailto:acorvalan@biodental.com.ar) . Cel: 11-5037-4041

Diego Ortiz: [dortiz@biodental.com.ar](mailto:dortiz@biodental.com.ar) . Cel: 0351-2813819

Casa Central: Moreno 1389/91 · C1091ABA · Ciudad Autónoma de Bs. As. | Argentina · +54 11 4382 5012

 **BIODENTAL**

[info@biodental.com.ar](mailto:info@biodental.com.ar) [www.biodental.com.ar](http://www.biodental.com.ar)



# Cursos y Conferencias Ciclo Lectivo 2015



## Ortopedia Funcional

Abril de 2015

P.D. Santiago Lucarelli

Agradecemos la concurrencia de los alumnos y al P.D. por su generosidad y excelente desempeño.



## Demostración de Ceramage

28 de Mayo de 2015

Dr. Alicia Bernabó

Agradecemos a la empresa Olympic Dental y a la P.D. Alicia Bernabó por tan magnífica demostración.



## Carillas Feldespáticas sobre Revestimiento

5 de Mayo de 2015

Lic. Ricardo Castor

Valoramos su generosidad al llevar adelante tan interesante conferencia. Asimismo agradecemos a Pablo Etchever de la empresa Dentsply por acompañarnos y donar un premio sorpresa, que fue sorteado entre los presentes. También queremos dar las gracias a todos los asistentes, socios, colegas, amigos, docentes y estudiantes de la UNDAV por su participación.



## Demostración del sistema Model Track

5 de Junio de 2015

P.D. Jorge Rodriguez

El día 5 de junio se hizo presente en nuestra sede el T.D Jorge Rodriguez, realizando una demostración teórico-práctico del sistema Model Track.

Agradecemos su presencia y a todos los asistentes.

## PRÓXIMAS ACTIVIDADES

**Conferencia sobre Prótesis completas balanceadas** - Julio de 2015 - P.D. Martín Komendat

**Curso de Anatomía Dentaria** - Julio de 2015 - P.D. Rocío Flores

**Conferencia Prótesis Caracterizadas** - 6 de Agosto de 2015 - P.D. Alejandro Raymundo

**Curso de Fotografía Digital para el Laboratorio Dental** - Septiembre de 2015 - P.D. Alex Gottfried

**Curso Ortodoncia** - Septiembre de 2015 - P.D. Santiago Lucarelli

**El Arte De Crear Lo Natural** - Septiembre de 2015 - P.D. Gabriel Cantarini

**Curso Deflex** - Septiembre de 2015 - P.D. Rubén Narinsky

**Curso de Prótesis completas balanceadas** - Octubre de 2015 - P.D. Martín Komendat

**Curso de Estratificación de Porcelana Ceramax (1 Día)** - Octubre de 2015 - P.D. Jorge Rodriguez

**Conferencia Prótesis Combinadas con Ataches** - Noviembre de 2015 - P.D. Martín Komendat

**Conferencia Sistema Denture System** - Noviembre de 2015 - Lic. Raúl Castro

# dentalab

## Full Kit Noritake EX-3



- Full Kit nBody
- Luster Kit
- Tissue Kit
- nColor Body Kit
- Opacius Body Kit

SHREL S.R.L. | Marcelo T. de Alvear 2087 CABA | Tel: 5778-1079 | Email:  
dentalab@speedy.com.ar



Visitá nuestro sitio web: [www.asosud.org.ar](http://www.asosud.org.ar)



Encontranos en Skype: asosud



Comunicate con nosotros vía Facebook: [www.facebook.com/asosud](http://www.facebook.com/asosud)



## Medicina Prepaga



Recordamos a nuestros socios la posibilidad de contratar a través de la asociación la prepaga OMINT que cuenta con una atención excelente y gran cantidad de centros asistenciales.

Para mayor información comunicarse con la secretaria de ASOSUD al 4202-5985.





# Día del Protésico Dental 2015



El domingo **29 de Marzo** en el Predio de la UOYEP (Unión Obreros y Empleados Plásticos) festejamos nuestro día.

Gracias a todos nuestros socios, colegas, estudiantes y familias por compartir juntos, ese maravilloso día.

**Agradecemos a las Casas Dentales:**

Vaicril, Carena Dental, Dentalab, Círculo Dental, Company Dental, Distribuidora Nic, Olympic Dental, que asistieron y entregaron obsequios para sortear entre los presentes.

Este grato momento es importante para afianzar la familia Protesista y apostamos a que cada año, se sumen nuevos asistentes.



# Duceram

keep it simple and safe

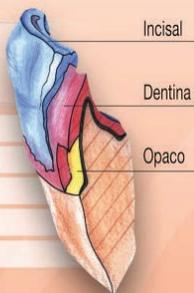


El nuevo Concepto cerámico.  
Dos opciones para un mismo resultado.

### Estética Gama Base

el modelado eficaz y económico

- Ahorro de tiempo
- Surtido pequeño
- Bajo costo de almacenaje
- Rápido de modelar
- 100% reproducible



Incisal

Dentina

Opaco

### Estética Gama Individual

el segmento high-end

- Variedad de colores
- Masas multifuncionales
- Masas de comportamiento dinámico con la luz
- Estética sin limitaciones
- Belleza y perfección



OE Sky/Ocean

Incisal Opal

OE Fog/Stand by

Flu Inside

OE Sunrise/Sunset

Dentina

Power Chroma

Opaco

**DENTSPLY**

www.dentsplyargentina.com.ar  
0-800-444-3759  
asesoriatecnica.argentina@dentsply.com

**DeguDent**

A Dentsply International Company

**Laboratorio LC**  
cromo cobalto

Más de 20 años de experiencia trabajando en cromo cobalto  
avalan nuestra experiencia y compromiso profesional  
en cada uno de nuestros trabajos.

Siempre en permanente actualización, perfeccionando,  
e investigando nuevas técnicas que nos permitan alcanzar  
la máxima calidad en nuestro trabajos.

Es un compromiso que tomamos día a día  
desde que elegimos esta profesión.

**Cromo Cobalto**  
**Cromos combinados**  
**con todo tipo de attachment**  
**Barras y contrabarras**  
**para implantes**  
**Prótesis Híbridas**



Uruguay 1161 Burzaco - Pcia. de Buenos Aires - Tel: 4238-0163/7791  
e-mail: cromocobalto@hotmail.com





# Reunión Entre Asociaciones



El sábado 6 de junio de 2015 se reunieron autoridades de Comisiones Directivas de la Asociación de Protésicos Dentales de Laboratorio de Zona Sud (ASOSUD), la Asociación Protésicos Dentales de Laboratorio de Zona Oeste, y la Asociación de Protésicos Dentales de Mar del Plata, para tratar diversos temas.

Hubo varios acuerdos para trabajar en conjunto por el bien y en pos de nuestra profesión. Esperamos concretar los mismos a la brevedad.

No es más de lo mismo  
**Es superior** **Productos Corflex**

**POLIAMIDA**  
**Certificado de atoxicidad**

Prótesis más estéticas  
Traslúcidas  
Sin retenedores metálicos  
Livianas y confortables  
Hipoalergénicas

### Ventajas

Con poliamida de Productos Corflex logrará una prótesis flexible adaptable y estética. Una prótesis translúcida que logra mimetizarse mejor con los dientes y la encía evitando así los retenedores metálicos.

Es más liviana y más fina que otros productos similares del mercado.

Consulte con su odontólogo

Material aprobado por F.D.A., Unión Europea, C.A.A. Res. Mercosur // Bajo normas ISO 10993

[www.productoscorflex.com.ar](http://www.productoscorflex.com.ar)

Tel.: 011 39691887 / 1556438185 / 1557383526 - corflex-fjc@hotmail.com

**Microinyectora para prótesis flexible**  
**FJC MAX**  
(manual y automática)



● La Inyectora FJC Max se produce en dos formatos: Manuales y Automáticas.

- Simples de operar
- Horno incorporado
- Temperatura programable en ambos sistemas
- Posición de trabajo vertical
- Liviana y compacta
- Tensión 220 v

**Accesorios incluidos:**  
30 cartuchos (20 medianos y 10 grandes).  
Mufla de aluminio.  
Lubricante siliconado para alta temperatura.  
CD con el curso de capacitación.

**Productos Corflex**

[www.productoscorflex.com.ar](http://www.productoscorflex.com.ar)

Tel.: 011 39691887 / 1556438185 / 1557383526 - corflex-fjc@hotmail.com



# IDS<sup>®</sup> 2015

## Feria Internacional IDS 2015



Dicho evento fue realizado en la ciudad de Colonia, Alemania, del 10 al 14 de marzo 2015.

Los stands argentinos que estuvieron presentes, lo hicieron a través del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto por intermedio de la Fundación ExportAr.

En ésta gran fiesta, el TD Gerardo Jaime del Jaime Laboratorio Dental nos acercó las últimas novedades y le agradecemos su presencia en representación de la Asociación de Protésicos Dentales de Laboratorio de Zona Sud (ASOSUD).

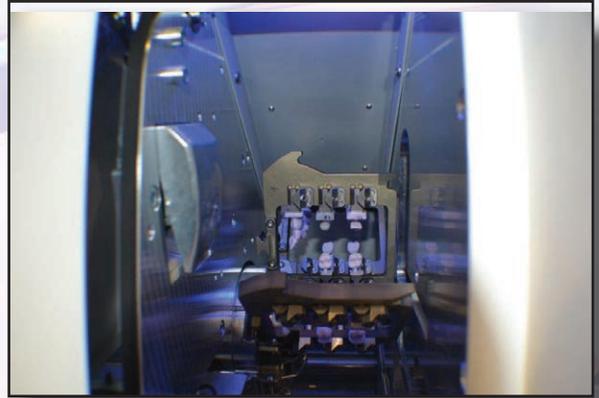
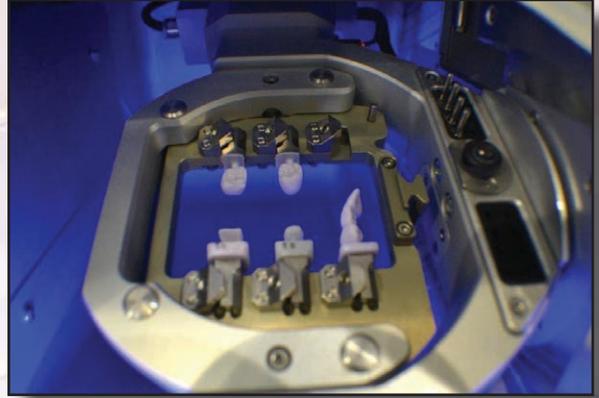




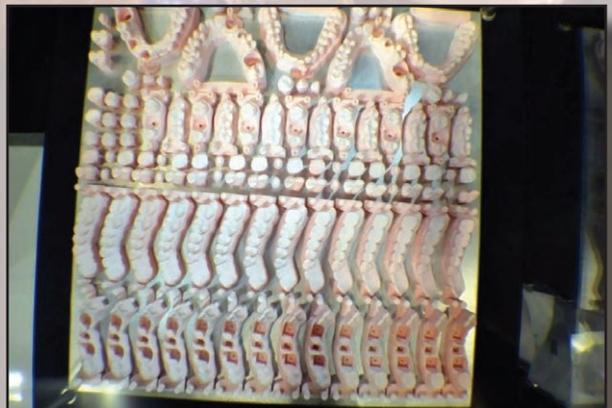
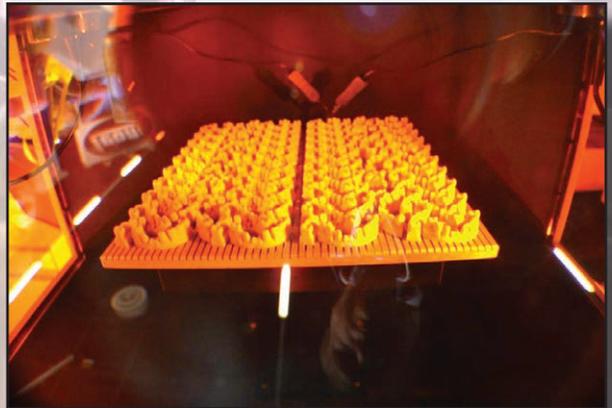
**Prototipo de Fresadora Laser.**  
No está a la venta, es lo que se viene...



**Nuevas Fresadoras**

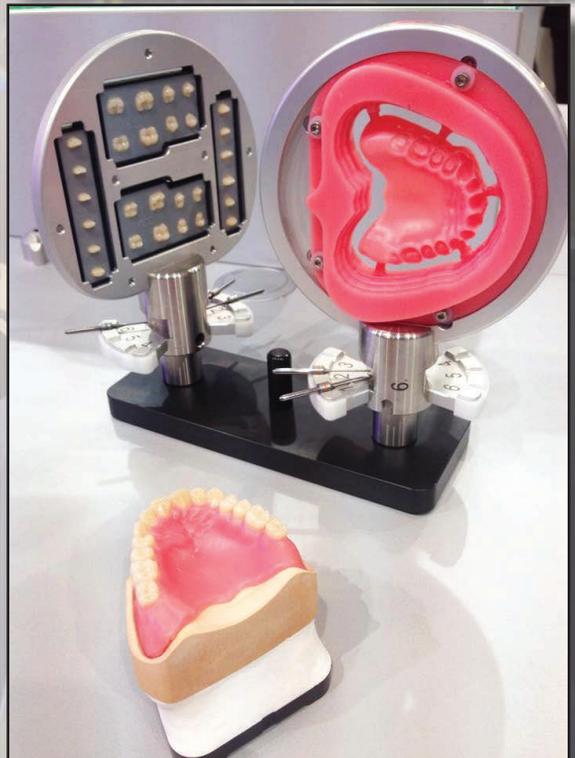


**Impresoras 3D**





Sistema de fresado para prótesis completas, cada disco tiene un costo de 300 euros.





# CENA de Fin de Año



El viernes 21 de noviembre de 2014 en el Resto Esparta de Lanús, nos reunimos para compartir la cena de fin de año junto a numerosos socios, colegas y amigos, organizada por la Asociación de Protésicos Dentales de Laboratorio de Zona Sud.



Agradecemos a los asistentes al evento, entre ellos representantes de las Casas Dentales, el Sr. Jorge Rodríguez (Model Track) Sr. Hugo Devita (Rumbo Dental) Sr. Guillermo Canzani (Vaicril) Sra. Nora Cassai (Company Dental), autoridades de la Universidad de Avellaneda UNDAV, el Dr. Oscar Fernández y Sra. Julia Denazis, representantes del grupo docente, y al Sr. Gustavo Almada miembro de la CD de la Asociación de Protésicos Dentales de Laboratorio de Buenos Aires.





Nuevamente nuestro agradecimiento y gratitud a los que año a año apoyan, cooperan, afirman y defienden nuestra profesión y a nuestra Asociación.



## PROGRAMA de BENEFICIOS

**EXCLUSIVO  
para SOCIOS  
de ASOSUD y  
su FAMILIA**



Seguimos sumando promociones y descuentos tanto en las más importantes casas dentales como también, en comercios adheridos de variados rubros.

Para enterarte más acerca de éste programa para vos y tu grupo familiar, visitá nuestro sitio web ([www.asosud.org.ar](http://www.asosud.org.ar)) y encontrarás toda la información relativa a beneficios, comercios adheridos, bases y condiciones, etc.

# 1984 - 2015



**Av. Eva Perón 1109 (ex Pasco)**  
Temperley - Buenos Aires

**VENTAS-REPARACIONES-PERMITAS**

[www.micompresor.com.ar](http://www.micompresor.com.ar)  
[info@micompresor.com.ar](mailto:info@micompresor.com.ar)

**4244-2898      4878-2898/2899**

## COMPANY DENTAL

*de Nora Casais*

**ARTICULOS PARA  
ODONTÓLOGOS Y  
PROTESISTAS**

Horario de Lunes a Viernes  
de 8:30 a 18:00 hs.

# 1980 - 2015

35 años de servicios para Laboratorios y Odontólogos

**CONDARCO 360 - (1834) TEMPERLEY  
PCIA. BUENOS AIRES**

**Tel./Fax: 011-4245-6560**

[companydental1@gmail.com](mailto:companydental1@gmail.com)

**Novedoso sistema para fabricación  
de modelos en prótesis fijas**

**MODEL-TRACK**  
modelos en prótesis fijas



**Ahorre tiempo... ahorre dinero.**

Distribuidor Exclusivo **MODEL-TRACK**

(54-11) **4790-8869 / 4790-3105**

[info@modeltracklab.com.ar](mailto:info@modeltracklab.com.ar)



[www.modeltracklab.com.ar](http://www.modeltracklab.com.ar)

## La familia de ASOSUD sigue creciendo...



El 19 de julio de 2014  
nació Francisco.

Felicitaciones a sus  
papis y a su abuela  
Corina Rojo.



El 14 de diciembre  
de 2014 nació  
Simona,  
hija de nuestro  
diseñador gráfico,  
Jose Luis Bisaño.  
Felicitemos a sus  
papis y a Malena,  
su hermanita.

**md magazine  
DENTAL**

Agradecemos a la revista **Magazine Dental**, por la excelente nota realizada en la **Universidad de Avellaneda** y a sus autoridades, con motivo de la inauguración de la carrera de **Tecnicatura Universitaria en Prótesis Dental** en dicha institución.



# ADHESIONES

<p><b>Laboratorio Dental ANTONIO RAO</b>  laboratorioantoniorao@hotmail.com.ar  Alte. Brown 5273 - Ezpeleta Tel. 4256-3342</p>	<p><b>Laboratorio OLABERRY</b>  San Carlos 308 - Wilde TEL.: 4217-5055  Email: olabdent@yahoo.com.ar</p>
<p><b>RS Laboratorio Dental ROJO - SANJUAN</b>  MAIL: rojosanjuan@gmail.com  Anatole France 754 - Lanús Este 4247-8888</p>	<p><b>Laboratorio Dental JAVIER SEGOVIA</b>  San Lorenzo 1747 - Lanús Este  Email: javident@hotmail.com  Tel: 4246-9603 Cel: 15-5800-2346</p>
<p><b>Carlos Antonio Quinteros PROTESICO DENTAL</b>  H. Primo 1070 - Burzaco  TEL.: 4299-0403  quinteroslab@gmail.com</p>	<p><b>LABORATORIO RODRIGUEZ</b>  Fco. Amero 438 - Lomas de Zamora  TEL.: 4245-2941</p>
<p><b>Laboratorio Integral M S</b>  <b>Sanchez Matias</b>  Tel.: 4202-9010 Cel.: 1554661280  Email: matuescalada@hotmail.com</p>	<p><b>P Laboratorio Dental FERRARA</b>  Bueras 1280 - Lanús Este  ppferrara@gmail.com TEL.: 4247-5279</p>
<p><b>Laboratorio Dental Antonio V. Bella</b>  M.N 2376  Matheu 227 - Quilmes Tel: 4257-5210  mail: laboratorio_bella@yahoo.com.ar</p>	<p><b>Herrera-Mendez</b>  P.D. Matrícula N° 2694 - labmendez@gmail.com  Implantes- Cerámica libre de metal  Heredia 625 Avellaneda Tel: 4203-1242</p>
<p><b>Carlos Napolitano Laboratorio de Protesis Dental</b>  Mentruyt 1945 (B1828CXU)- Banfield  Tel.: 4248-2994 / 4248-9666  E-mail: dental_can84@hotmail.com</p>	<p><b>Ezequiel Taranco</b>  Terrero 260 - Burzaco  Tel. 4238-9120 Cel. 15-5412-1656  Mail: ezequeltaranco@hotmail.com</p>
<p><b>Paola Tagliani</b>  P.D. Matrícula 3776 (UBA)  Tel. 4242-5786 / 15-3322-6462 - Banfield</p>	<p><b>LABORATORIO NOGUEIRA</b>  Itapirú 3326 - Lanús Oeste  Tel: 4209.1693 Cel: 15.4418.7143  info@hnlab.com.ar</p>
<p><b>VB Valeria Bakaric</b>  P.D. Matrícula 3055 UBA  Tel. 4242-5786 / 15-5138-2252 - Banfield</p>	<p><b>R &amp; R Laboratorio Dental</b>  de Gonzalo Rabe y Fernando Rustichelli  Especialización en prótesis sobre implantes.  Av. Lope de Vega 2772 2°C - C.A.B.A. - Tel: 2064-0394  Mail: ryrlaboratoriodental@hotmail.com Facebook: Lab Ry R</p>
<p><b>neodent</b>  Laboratorio Dental  Resoluciones protéticas de todos los tipos.  (011) 4286.4609  www.labneodent.com.ar</p>	<p><b>CN Laboratorio Dental</b>  CROMO COBALTO - CERÁMICA HÍBRIDA - MICROFRESADO  Uruguay 417 Dpto. 4 . Avellaneda  4208.5622/ 5434.0276  www.laboratoriodentalcm.com.ar</p>
<p><b>Aristi - Dent</b>  Laboratorio Dental  aristifede@hotmail.com  aristi_dent@hotmail.com - Tel.: (011) 4262-8568</p> <p><b>Federico R. Aristimuño</b>  Técnico dental  (Mat. Prov.: 2.490)</p>	<p><b>LABORATORIO MODENT DENTAL</b>  de Rafael Moreno  Email: modentdental@hotmail.com  I. Correa 1832 - Banfield Tel.: 4264-2220</p>
<p>Si desea formar parte de esta sección comuníquese con nosotros y le brindaremos más información.</p>	

# LAS PRÓTESIS DENTALES SON DIFERENTES A LOS DIENTES VERDADEROS Y NECESITAN UN CUIDADO DIFERENTE



## LOS ADHESIVOS PARA PRÓTESIS DENTALES COREGA®



- ▶ **Mejoran la confianza** al morder varios tipos de comidas, aumentando la eficacia masticatoria<sup>1</sup> en un 38%.<sup>2</sup>
- ▶ **Disminuyen la incomodidad** causada por la retención de alimentos, evitando el ingreso de partículas de comida<sup>3</sup> hasta en un 74%.<sup>4</sup>
- ▶ **Incrementan la satisfacción** del paciente con sus prótesis dentales.<sup>2</sup>

## LOS LIMPIADORES PARA PRÓTESIS DENTALES COREGA® TABS



LAS PRÓTESIS SON 10 VECES MÁS SUAVES QUE LOS DIENTES VERDADEROS



LAS CREMAS CONTIENEN ABRASIVOS QUE PUEDEN RAYAR LA PRÓTESIS

**Está comprobado que el limpiador para prótesis dentales Corega® Tabs:**

- ▶ Elimina los microorganismos en los poros de la superficie difíciles de alcanzar.<sup>5</sup>
- ▶ Penetra la biopelícula.<sup>6</sup>
- ▶ Elimina el 99,9% de las bacterias que causan el mal olor.



Ayude a sus pacientes a comer, hablar y sonreír con confianza con el régimen para el cuidado de prótesis dentales Corega y Corega Tabs.

# COREGA®

## Comé, habla y sonreí con confianza.

<sup>1</sup> La eficacia masticatoria se define por la cantidad de fuerza necesaria para desprender una prótesis dental en el borde incisal. <sup>2</sup> Munoz CA et al. J Prosthodont 2011; 21 (2): 123-129.

<sup>3</sup> Gendreau L et al. Denture adhesive reduces food entrapment under removable full dentures. Poster presented at IADR 2011, poster 1052. <sup>4</sup> En comparación con el no uso del adhesivo.

<sup>5</sup> GSK Datos en Archivo, Lux R. 2012. <sup>6</sup> Biopelícula de una única especie *in vitro* tras enjuagar por 5 minutos. **Corega** y **Corega Tabs** son marcas registradas del grupo de compañías GSK.

# ACRITONE

Dientes de alta gama

Naturalmente  
Superior



*Lo mejor sigue  
costando menos*

Dientes funcionales

## MEGADENT

Nuevo Concepto

El auténtico, económico y de calidad.

Resinas para dentaduras / coronas y puentes

## ACRÍLICOS

Autocurables y Termocurables

**V7 auto** y **V12 termo** en rosa, rosa vetado, rosa vetado plus y cristal.

[WWW.ODENT.COM.AR](http://WWW.ODENT.COM.AR)  
consulte nuestros productos



**011 5292-7771 (L.Rot.)**

**O'DENT**  
Tecnología Dental

Cap. J. Bermúdez 3580. Olivos (1636), Bs. As., Argentina.  
Tel./Fax: (011) 5292-7771 (L.Rot.), E-mail: [info@odent.com.ar](mailto:info@odent.com.ar)